



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 10. oktobrī  
(OR. en)

13356/22

LIMITE

CORLX 898  
CFSP/PESC 1301  
EPF AM 74  
CSDP/PSDC 618  
CSC 431  
EUMC 316  
COPS 438

## **PRIEKŠLIKUMS**

---

Sūtītājs:	Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos, parakstījis ģenerālsekretārs <i>Stefano SANNINO</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 10. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs
Temats:	Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikums Padomei Padomes Lēmumam, ar ko groza Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/338 par palīdzības pasākumu saskaņā ar Eiropas Miera mehānismu nolūkā Ukrainas bruņotajiem spēkiem piegādāt nāvējoša spēka pielietošanai paredzētu militāro ekipējumu un platformas

---

Pielikumā ir pievienots dokuments HR(2022) 231.

Pielikumā: HR(2022) 231

**HR(2022) 231**  
*Limited*

EIROPAS ĀRĒJĀS DARBĪBAS DIENESTS



**Savienības Augstā pārstāvja  
ārlietās un drošības politikas jautājumos  
priekšlikums Padomei**

**(2022. gada 7. oktobris)**

**Padomes Lēmumam, ar ko groza Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/338 par  
palīdzības pasākumu saskaņā ar Eiropas Miera mehānismu nolūkā Ukrainas  
bruņotajiem spēkiem piegādāt nāvējoša spēka pielietošanai paredzētu  
militāro ekipējumu un platformas**

**HR(2022) 231**  
*Limited*

# HR(2022) 231

## *Limited*

### EXPLANATORY MEMORANDUM

On 28 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/338 to establish an assistance measure under the European Peace Facility with the objective to contribute to strengthening the capabilities and resilience of the Ukrainian Armed Forces to defend the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and protect the civilian population against the ongoing war of aggression by Russia. The reference amount of this assistance measure was EUR 450 million.

On 23 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/471 amending Council Decision 2022/338, which doubled the EU military assistance to EUR 900 million for the supply to the Ukrainian Armed Forces of military equipment and platforms designed to deliver lethal force. On 13 April, 23 May and, subsequently, on 21 July 2022, the Council adopted Decisions (CFSP) 2022/636, 2022/809 and 2022/1285 to increase the overall EU military assistance under this assistance measure to EUR 2 330 million.

The unprovoked war of aggression by Russia continues. The proposed amendment foresees additional support to the Ukrainian Armed Forces of an amount of EUR 490 million.

In addition, the scope of this assistance measure is expanded to cover the provision of maintenance and repair of military equipment, and platforms designed to deliver lethal force to the Ukrainian Armed Forces. As the high-intensity war of aggression continues, the Ukrainian Armed Forces need to devote considerable resources to ensuring that as far as possible military equipment remains available for operational purposes. The amended assistance measure would allow for maintenance and repair services, provided by EU Member States, to be eligible for EPF reimbursement, thus offering an extra incentive for Member States to further address Ukrainian needs. Maintenance includes all actions taken to retain military equipment or material in/or to restore it to a specified condition. This includes inspection, testing, servicing and classification as to serviceability, repair, rebuilding and reclamation. Maintenance embraces all supply and repair action taken to keep a force in condition to accomplish its mission<sup>1</sup>.

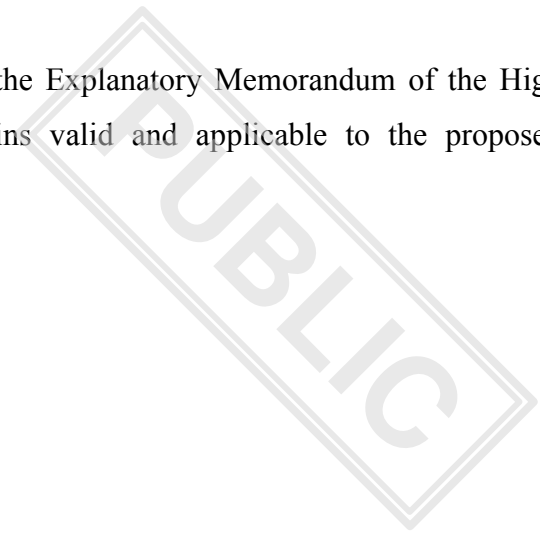
The military equipment to be provided and its maintenance and repair under the proposed amendment of the assistance measure must be in line with the priorities communicated by Ukraine via the Clearing House Cell (established in EUMS). The implementing actors remain unchanged.

---

<sup>1</sup> EU Concept for Logistic Support for EU-led Military Operations and Missions (ST 12628 2018 INIT, EEAS (2018) 626 REV3, p. 24).

**HR(2022) 231**  
*Limited*

The High Representative's assessment as outlined in the Explanatory Memorandum of the High Representative's initial proposal (ST 6656/22) remains valid and applicable to the proposed amendment.



# HR(2022) 231

## *Limited*

Priekšlikums

### PADOMES LĒMUMS

([2022. gada ... ...]),

**ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2022/338 par palīdzības pasākumu saskaņā ar Eiropas Miera mehānismu nolūkā Ukrainas bruņotajiem spēkiem piegādāt nāvējoša spēka pielietošanai paredzētu militāro ekipējumu un platformas**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 28. panta 1. punktu un 41. panta 2. punktu, ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu, tā kā:

- (1) Padome 2022. gada 28. februārī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/338, ar ko izveidoja palīdzības pasākumu ar finanšu atsaucēs summu 450 000 000 EUR apmērā, kas paredzēta, lai segtu nāvējoša spēka pielietošanai paredzēta militārā ekipējuma un platformu piegādi Ukrainas bruņotajiem spēkiem.
- (2) Padome 2022. gada 23. martā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/471, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/338 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 900 000 000 EUR.
- (3) Padome 2022. gada 13. aprīlī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/636, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/338 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 1 350 000 000 EUR.
- (4) Padome 2022. gada 23. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/809, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/338 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 1 840 000 000 EUR.
- (5) Padome 2022. gada 21. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/1285, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/338 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 2 330 000 000 EUR.

# HR(2022) 231

## *Limited*

- (6) Ņemot vērā, ka bruņotā agresija, ko pret Ukrainu īsteno Krievijas Federācija, turpinās, finanšu atsaucēs summa būtu jāpalielina vēl par 490 000 000 EUR.
- (7) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (KĀDP) 2022/338,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### *1. pants*

Lēmumu (KĀDP) 2022/338 groza šādi:

- 1) lēmuma 1. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Lai sasniegtu 2. punktā noteikto mērķi, ar palīdzības pasākumu finansē nāvējoša spēka pielietošanai paredzēta militārā ekipējuma un platformu nodrošināšanu Ukrainas bruņotajiem spēkiem, kā arī Eiropas Miera mehānisma (EMM) ietvaros ziedotā nāvējoša spēka pielietošanai paredzēta militārā ekipējuma un platformu uzturēšanas un remonta nodrošināšanu, ko atkarībā no Ukrainas lūguma veic militārais personāls militāros objektos vai jaukta veida civilmilitārā sadarbībā, vai rūpnīcās.";

- 2) lēmuma 2. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Finanšu atsaucēs summa, kas paredzēta ar palīdzības pasākumu saistīto izdevumu segšanai, ir 2 820 000 000 EUR.";

- 3) lēmuma 2. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Saskaņā ar Lēmuma (KĀDP) 2021/509 29. panta 5. punktu palīdzības pasākumu administrators var aicināt veikt iemaksas pēc šā lēmuma pieņemšanas līdz 2 820 000 000 EUR. Līdzekļus, ko palīdzības pasākumu administrators aicinājis iemaksāt, izmanto tikai tam, lai maksātu izdevumus robežās, ko ar Lēmumu (KĀDP) 2021/509 izveidotā komiteja apstiprinājusi 2022. gada grozošajā budžetā un turpmāko gadu budžetos atbilstoši šim palīdzības pasākumam.";

- 4) lēmuma 2. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

# HR(2022) 231

## *Limited*

- "4. Izdevumi, kas saistīti ar palīdzības pasākuma īstenošanu, ir attiecināmi no 2022. gada 1. janvāra līdz Padomes noteiktai dienai. Maksimālie attiecināmie izdevumi, kas radušies pirms 2022. gada 11. marta, ir 450 000 000 EUR. Summa 980 000 000 EUR apmērā ir attiecināma no 2022. gada 21. jūlija. Ar uzturēšanu un remontu saistītie izdevumi ir attiecināmi no [...<sup>2</sup>]".

### *2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

---

<sup>2</sup> Lūgums ievietot šā lēmuma pieņemšanas datumu.